

यह आपको समझने में मदद करने के लिए एक संदर्भ दस्तावेज़ है।  
औपचारिक दस्तावेज़ सार्वजनिक स्वास्थ्य केंद्र द्वारा प्रकाशित एक जापानीज दस्तावेज़ है।

(2)

संख्या \_\_\_\_\_ क्रमांक  
वर्ष \_\_\_\_\_ महीना \_\_\_\_\_ दिन

\_\_\_\_\_ का अभिभावक महोदय

स्वास्थ्य केंद्र प्रमुख

### रोजगार प्रतिबंध सूचना

आपका बच्चा संक्रामक रोगों की रोकथाम और संक्रामक रोगों के रोगियों के लिए चिकित्सा देखभाल नियम (यहां से उप्रान्त “कानून” कहरों) अनुच्छेद ६ के अनुसार क्षयरोग से संक्रमित पाया गया है।

इसलिए एक चिकित्सा संस्थानमें जांच कर्ने के साथ, अनुच्छेद १८ अधिनियम २ के प्रावधानों के अनुसार, संक्रामक रोगों के प्रसार को रोकने के लिए प्रतिबंध किया गया, कृपया निम्नलिखित बुदांओं पर ध्यान दें।

#### विवरण

#### 1 रोगका लक्षण

##### (1) लक्षण

खांसी, बलगम, बुखार, सीने में दर्द, सांस लेने में कठिनाई अन्य ( ), कुछ, नहीं

##### (2) निदान विधि

##### (3) पहली परिक्षण की तिथि

##### (4) निदान की तिथि

#### 2 प्रतिबंधों के विवरण

- (1) कृपया ध्यान दें कि आपका बच्चा, ग्राहकों या अन्य बड़ी संख्या में लोगों से संपर्क करने का व्यवसाय या सेवा नहीं कर सकता है।  
(2) प्रतिबंध अवधि जब तक रोगजनक नहीं होता है या लक्षण गायब हो जाने तक।

#### 3 अन्य

- (1) यदि संक्रामक रोग के लक्षण गायब हो गए तो स्वास्थ्य केंद्र से संपर्क करें।  
(2) यदि आप अनुच्छेद १८ अधिनियम २ के प्रावधानों का उल्लंघन करेंगे तो अनुच्छेद ७७ अधिनियम ४ के प्रावधानों के अनुसार ५ लाख येन तकका जुर्माना भर्ने के लिए उत्तरदायी होंगे।  
(3) अनुच्छेद १८ अधिनियम ३ के प्रावधानों के अनुसार, आप स्वास्थ्य केंद्र निर्देशक से यह पुष्टि करने के लिए कह सकते हैं कि अब आप यह नियम कि परिधि के पात्र नहीं हैं।  
(4) यदि आप इस निर्णय से असंतुष्ट हैं तो आपको इस निर्णयका जानकारी होनेका अगले दिन से ३ महिनेके अन्दर (प्रीफेक्चर) गवर्नर के साथ छानविन के लिए निवेदन दर्ज कर सकते हैं।  
(5) यदि आप इस निर्णय से असंतुष्ट हैं तो, उपर के (4) के छानविन अनुरोध के अतिरिक्त, आपको इस निर्णयका जानकारी होनेका अगले दिन से ६ महिने के भितर (प्रीफेक्चर) प्रतिवादी के रूप में ( इस मुकदमे में प्रीफेक्चर ) का प्रतिनिधित्व (प्रीफेक्चर) गवर्नर होगा। ) इस निर्णयको रद्द करने के लिए एक कार्रवाई दर्ज कर सकते हैं।  
(6) यदि आपने (4) के लिए छानविन अनुरोध किया है तो, उसपर फैसला होनेका जानकारी मिलने अगले दिन से ६ महिने के भितर (प्रीफेक्चर) प्रतिवादी के रूप में, इस निर्णयको रद्द करने के लिए एक कार्रवाई दर्ज कर सकते हैं।

जिम्मेदार व्यक्ति: \_\_\_\_\_